

الشبكة العالمية للبصمة البيئية مركز بحوث عالمي يعمل على تنسيق البحث وتطوير المعايير المنهجية وتزويد صانعي القرارات بلائحة من الآليات لمساعدة الاقتصاد البشري على العمل ضمن إطار الحدود البيئية للأرض.

دراسة وتحليل:



مكتب الولايات المتحدة

312 Clay Street  
Suite 300  
Oakland, CA 94607-3510  
USA  
Tel. +1-510-839-8879

مكتب أوروبا

International Environment House 2  
7-9 chemin de Balxert  
1219 Chatelaine (Geneva)  
Switzerland  
T: +41 (0)22 797 41 08

[www.footprintnetwork.org/med](http://www.footprintnetwork.org/med)

تم تأسيس "مافا" عام 1994 ، وهي مؤسسة خيرية عائلية القيادة وسويسرية المركز ، مهمتها الانخراط في علاقات قوية لحماية التنوع البيولوجي الطبيعي من أجل أجيال المستقبل.

تمويل:



دعم:



المنتدى العربي للبيئة والتنمية  
ARAB FORUM FOR  
ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT



Mediterranean Information Office  
for Environment, Culture & Sustainable Development  
The Mediterranean NGO Federation for Environment and Development



Venice Office  
Regional Bureau for Science  
and Culture in Europe

# البيانات المصرفية البيئية تساعد في توفير القرارات السياسية

يلزم الزعماء، اليوم، استراتيجيات للتعامل مع التحديات التي يطرحها تقلص الموارد والطلبات المتنامية على كوكب الأرض. تمتلك الشبكة العالمية للبيضة البيئية وشركاؤها الآليات والبرامج الضرورية لمساعدة الدول على الازدهار في عالم محدود الموارد. تعمل برامجنا على تقديم المساعدة لصانعي القرارات الاقتصادية للاستجابة للقصور في الموارد، وتوضح لهم إمكانياتهم وقدراتهم على عكس هذه الاتجاهات في الموارد. إن بإمكان حسابات البيضة البيئية مساعدة المدن والولايات والدول على التعبير الدقيق لاحتياجاتها أو عجزها البيئيين وتحديد تحدياتها وفرصها الكبرى، وكذا التنبؤ والتتبع لمختلف السياسات الموضوعية ومدى فعاليتها. تستطيع حسابات البيضة البيئية وصافي القيمة الحالية المفصل مساعدة الجهات الحكومية وعلى كل مستوياتها في تسيير استثمارات رساميلها بشكل مسؤول على المستوى المالي وبطريقة مستدامة على المستوى البيئي.

## البصمة البيئية

هل نستعمل أكثر ما نملك من الموارد؟

### التنبه المبكر:

تستكبع البصمة المساعدة على تحديد المشاكل التي تستدعي تدخلاً طارئاً من أجل توليد الإرادة السياسية وإرشاد العمل السياسي

### التأطير الخطابى للعناوين والقضايا:

تستطيع البصمة البيئية تحسين فهمنا للمشاكل وتمكيننا على المقارنة عبر الجهات وتوعية وتحسيس المعنيين بالأمر

### وضع السياسات:

بتحديد المناطق الساخنة للبيضة يستطيع صانعي القرارات أن يحددوا الإجراءات والأولويات السياسية، في سياق سياسة مستدامة واسعة

### التتبع:

تستطيع الاتجاهات الزمنية والتوقعات للبيضة البيئية المساعدة على تتبع فعالية السياسات الموضوعية على المدى القصير والبعيد.

## صافي القيمة الحالية المفصل (ص.ق.ح+)

هل يستطيع الاستثمار تخفيض تعرضنا لموارد محدودة؟

### تحليل الاستثمار:

تساعد ص.ق.ح+ الحكومات والوكالات العمومية على التقييم الدقيق لقيم استثماراتها على المدى الطويل في البنى التحتية والأسماط الطبيعية.

### سيناريوهات مستقبلية:

تستعمل ص.ق.ح+ سيناريوهات متعددة لخلق مشهد واقعي للقرارات الرئيسية ولتقييم شامل للمخاطر والفرص

### توجيه السياسات:

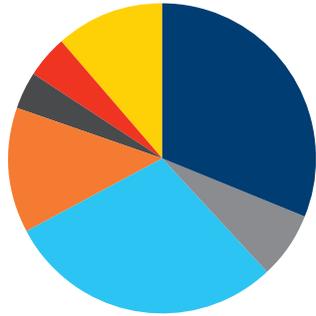
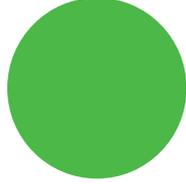
لفهم مناطق القيمة على المدى البعيد، يمكن إعادة توجيه السياسات نحو نتائج أفضل.

### بناء المرونة:

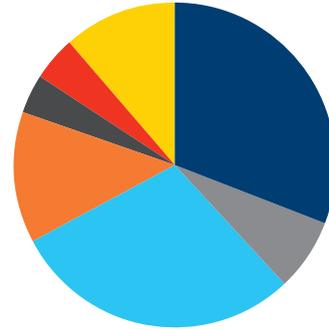
تعمل الاستثمارات الصحيحة على بناء الثروات وتجنب تجميد الأصول وتترك موروثاً أفضل لأجيال المستقبل

# التركيز على أثينا وبرشلونة والقاهرة

اليونان  
1.5 هكتارات عالمية  
للفرد  
القدرة الاستيعابية  
البيولوجية

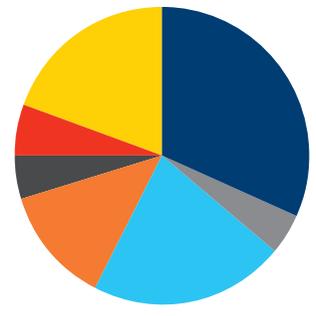
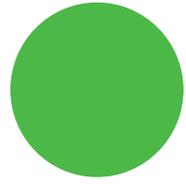


اليونان / 4.41 هكتارات للفرد

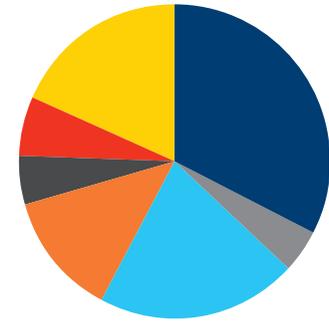


اليونان / 4.81 هكتارات للفرد

إسبانيا  
1.4 هكتارات عالمية  
للفرد  
القدرة الاستيعابية  
البيولوجية

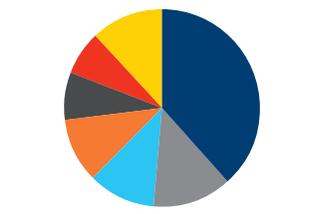


اليونان / 4.05 هكتارات للفرد

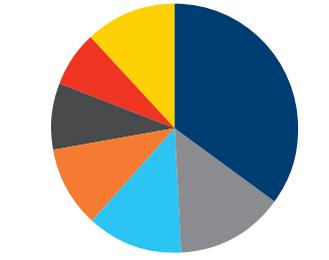


اليونان / 4.52 هكتارات للفرد

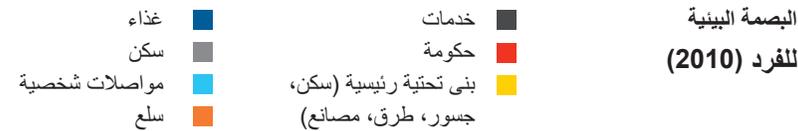
مصر  
0.5 هكتارات عالمية  
للفرد  
القدرة الاستيعابية  
البيولوجية



اليونان / 1.79 هكتارات للفرد



اليونان / 4.85 هكتارات للفرد



ستكون المدن التي تستثمر في تحسين مستوى المعيشة لمواطنيها وتخفيض اعتمادها على الموارد الأكثر مرونة عند اشتداد القصور في الموارد.

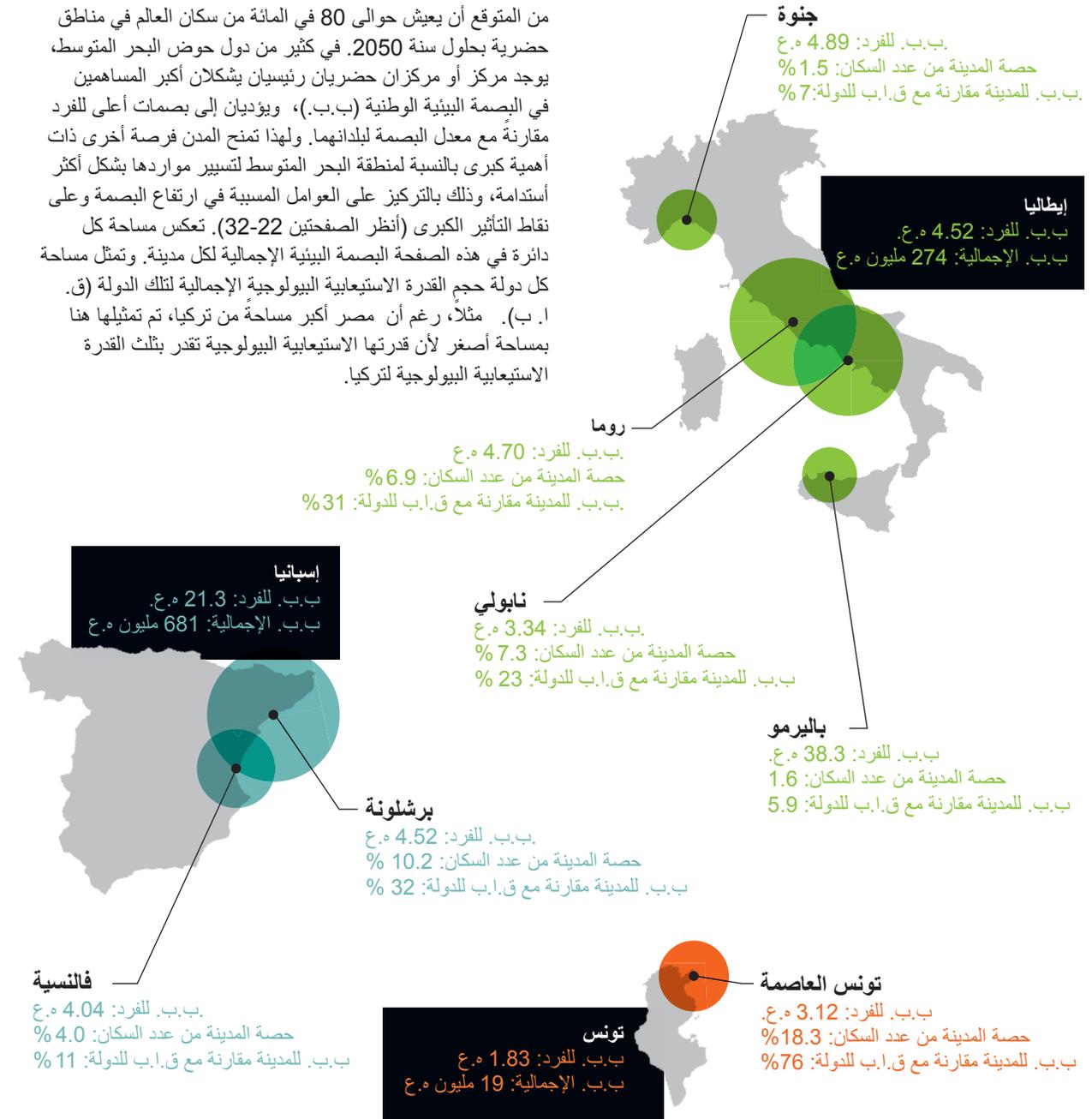
تستطيع بصمة المدن (أنظر الرسم البياني المقابل) دعم مجموعة واسعة من السياسات، ابتداءً من المواصلات إلى قواعد البناء الخاصة بالمشاريع السكنية. وتستطيع أيضاً إرشاد مجالس المدن فيما يخص انتقاء أفضل سياسات الاستدامة التي تأخذ حاجيات المواطنين بعين الاعتبار.

تمنح البصمة البيئية لأثينا وبرشلونة والقاهرة، على سبيل المثال، ثلاث صور مختلفة لكل من هذه المدن. تتجاوز البصمة البيئية لكل هذه المدن معدل البصمة لبلدانها. ويعني ذلك أن سكان المدن يتبنون أسلوب حياة عالي الاستهلاك يتجاوز مكاسب الكفاءة المتوخاة من الاشتراك في استعمال البنى التحتية للمدن. يشمل قطاع المواصلات نسبة أكبر من البصمة لكل من برشلونة وأثينا، مقارنة بالقاهرة. ويعني ذلك أن هناك فرصة لتخفيض بصمة المواصلات. أما بخصوص السكن، فهو يشكل نسبة أكبر من البصمة في القاهرة، مقارنة ببرشلونة وأثينا.

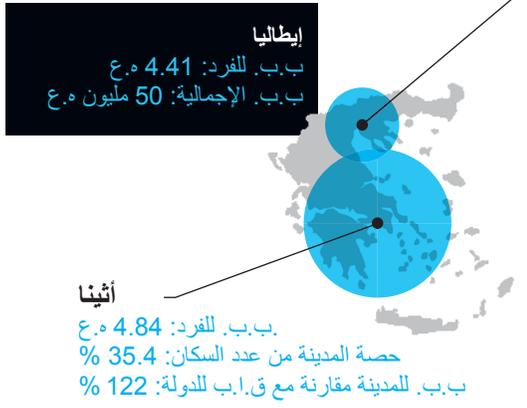
بالإضافة إلى ذلك، تشكل بصمة أثينا 40 في المائة تقريباً من بصمة اليونان؛ وتُعتبر بذلك محرماً للبصمة وفرصة سياسية بالنسبة للدولة. تمثل البصمة الكربونية في المواصلات الشخصية ما يقارب 25 في المائة من البصمة الإجمالية للمدينة. وبناءً على ذلك، فإن وضع سياسات للمواصلات البلدية العامة قد تقود إلى انخفاض ملحوظ في استهلاك الموارد.

# البصمة البيئية للمدن

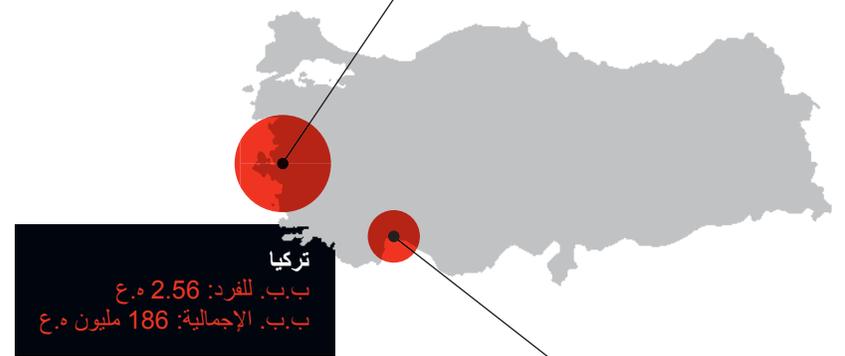
من المتوقع أن يعيش حوالي 80 في المائة من سكان العالم في مناطق حضرية بحلول سنة 2050. في كثير من دول حوض البحر المتوسط، يوجد مركز أو مركزان حضريان رئيسيان يشكلان أكبر المساهمين في البصمة البيئية الوطنية (ب.ب.)، ويؤديان إلى بصمات أعلى للفرد مقارنة مع معدل البصمة لبلدانهما. ولهذا تمنح المدن فرصة أخرى ذات أهمية كبرى بالنسبة لمنطقة البحر المتوسط لتسيير مواردها بشكل أكثر استدامة، وذلك بالتركيز على العوامل المسببة في ارتفاع البصمة وعلى نقاط التأثير الكبرى (أنظر الصفحتين 22-32). تعكس مساحة كل دائرة في هذه الصفحة البصمة البيئية الإجمالية لكل مدينة. وتمثل مساحة كل دولة حجم القدرة الاستيعابية البيولوجية الإجمالية لتلك الدولة (ق.ا.ب.). مثلاً، رغم أن مصر أكبر مساحةً من تركيا، تم تمثيلها هنا بمساحة أصغر لأن قدرتها الاستيعابية البيولوجية تقدر بثلاث القدرة الاستيعابية البيولوجية لتركيا.



**سالونيك**  
ب.ب. للفرد: 4.25 ع.ع.  
حصة المدينة من عدد السكان: 10.2%  
ب.ب. للمدينة مقارنة مع ق.ا.ب. للدولة: 76%



**إزمير**  
ب.ب. للفرد: 2.94 ع.ع.  
حصة المدينة من عدد السكان: 3.9%  
ب.ب. للمدينة مقارنة مع ق.ا.ب. للدولة: 7.4%



**أنطاليا**  
ب.ب. للفرد: 2.70 ع.ع.  
حصة المدينة من عدد السكان: 1.2%  
ب.ب. للمدينة مقارنة مع ق.ا.ب. للدولة: 2.2%

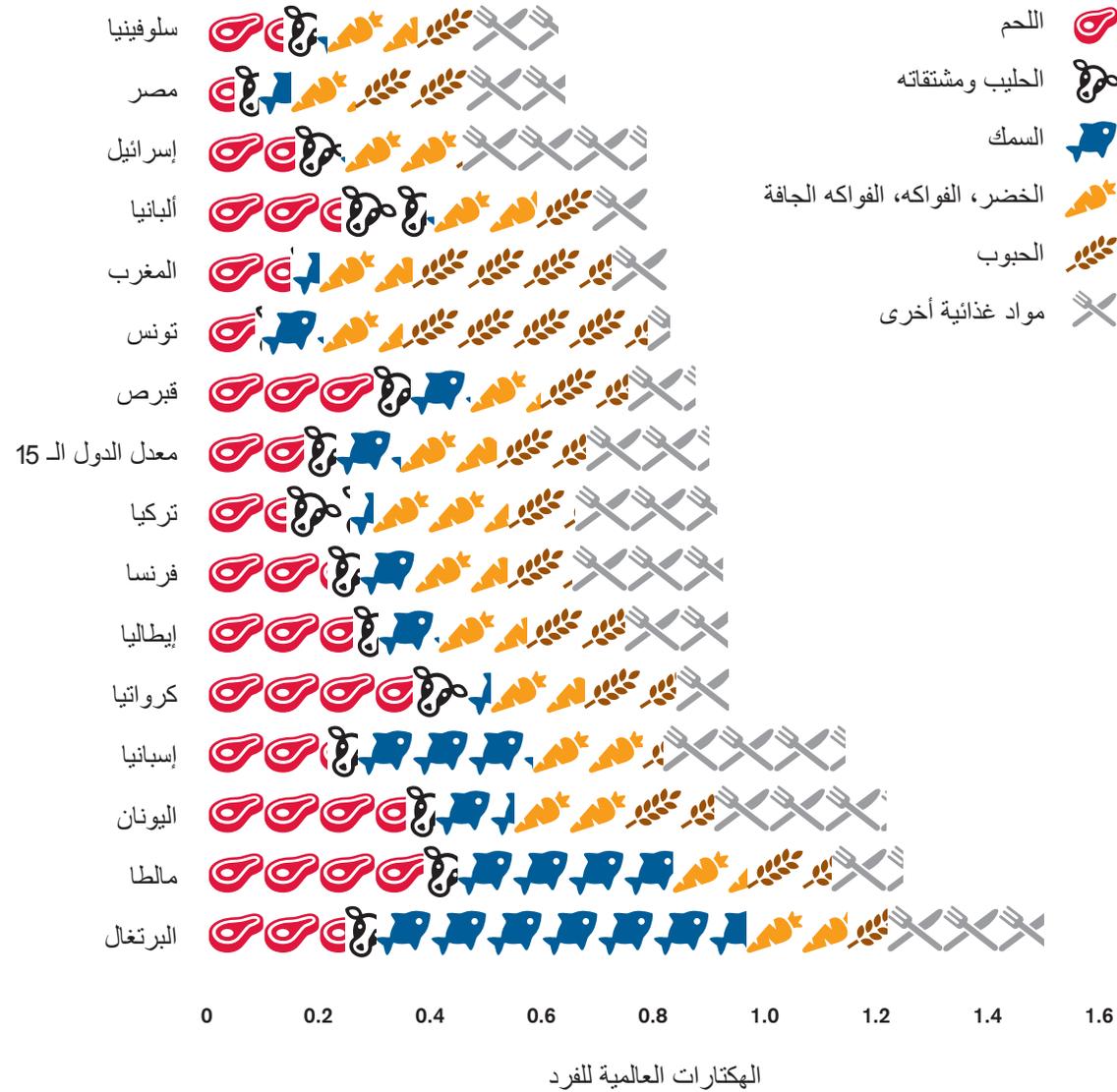


**القاهرة**  
ب.ب. للفرد: 2.85 ع.ع.  
حصة المدينة من عدد السكان: 15.8%  
ب.ب. للمدينة مقارنة مع ق.ا.ب. للدولة: 84%

10 ملايين هكتارات عالمية

# البصمة الغذائية: كيف تقيم نظامك الغذائي؟

البصمة البيئية للاستهلاك الغذائي (2010)



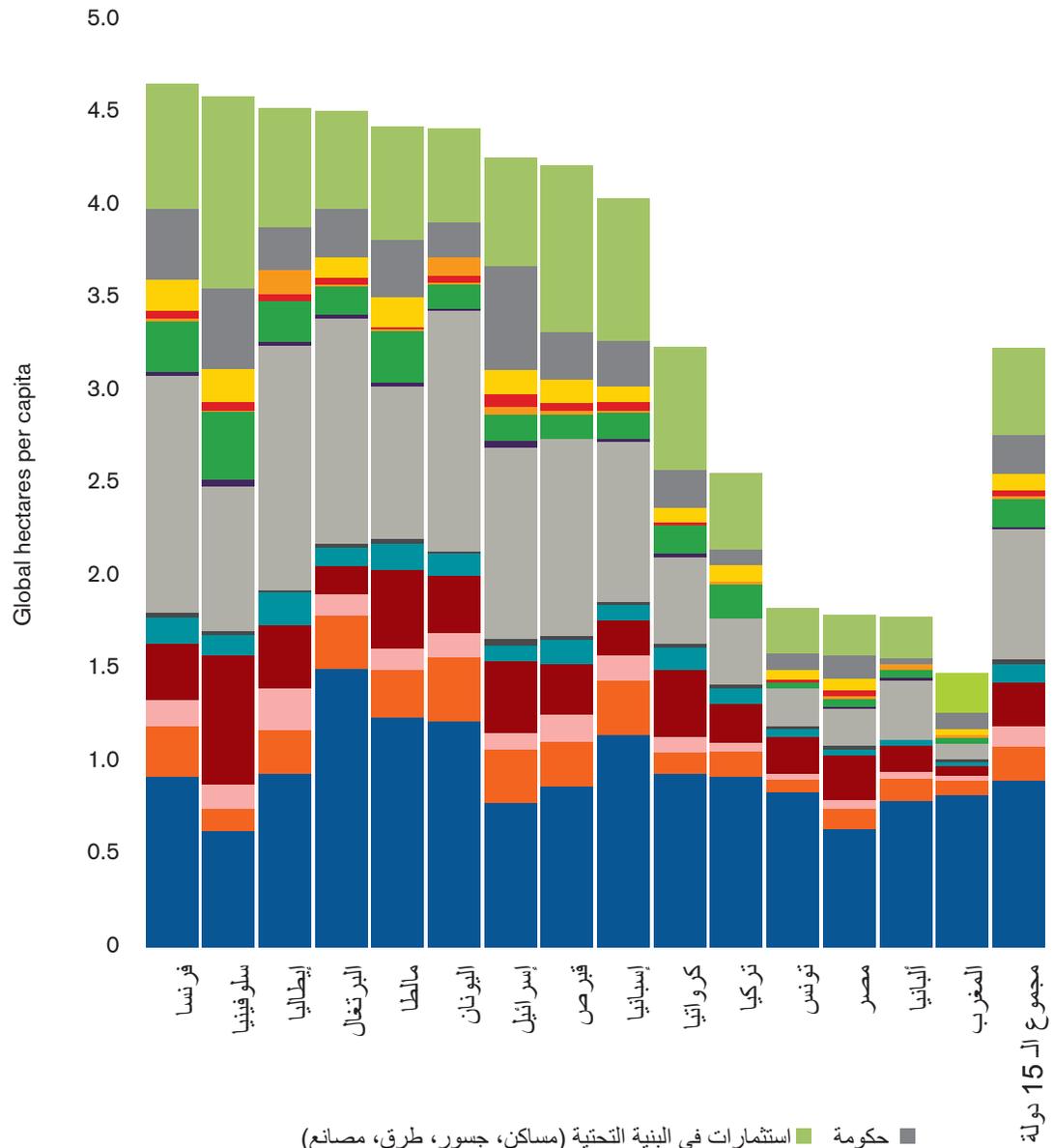
يمثل الغذاء حصة كبيرة مما تحتاجه دول حوض البحر المتوسط من مجمل الموارد الضرورية، لكن نسبته تتغير بشكل واسع من حيث البصمة البيئية الإجمالية، إذ ينخفض إلى 20 بالمائة (سلوفينيا) وقد يسجل ارتفاعاً يصل إلى 70 في المائة (المغرب) (أنظر الصفحتين 16-17).

يمثل الغذاء، كما هو معلوم، أحد المتطلبات الأساسية. وتبعاً لذلك، لا يمكن تغيير الحاجيات من موارد الاستهلاك الغذائي إلا بمقادير صغيرة. بالإضافة إلى ذلك، فإن الاستهلاك الغذائي يعتمد بشكل كبير على العادات الغذائية وكفاءة الإنتاج. تتطلب المواد الغذائية كثيفة البروتين، مثل اللحوم والحليب ومشتقاته، مساحات أكبر من الأراضي المنتجة بيولوجياً مقارنةً بالمساحات المخصصة لإنتاج الكمية نفسها من السعرات الحرارية التي تزودنا بها المنتجات الغذائية النباتية. وبالتالي، فإن البصمات البيئية للمنتجات كثيفة البروتين هي أعلى من المواد الغذائية النباتية.

يعتبر النظامان الغذائيان للبرتغال ومالطا الأكثر كثافة للبروتينات في حوض البحر المتوسط (أنظر الرسم البياني المقابل)، ويرتكان على السمك بشكل كبير، مسجلان بذلك 0.67 هكتارات عالمية في البرتغال و0.39 هكتارات عالمية في مالطا من حيث البصمة البيئية. ومن جهة أخرى، يشكل استهلاك الحبوب أكبر حصة من البصمة الغذائية في المغرب وتونس، بواقع 0.36 هكتارات عالمية في المغرب و0.44 بالنسبة لتونس، بينما يمثل الغذاء القادم من قطاع الصيد حصة صغيرة.

إن تخفيض الاعتماد البشري على الأصول البيئية المتعلقة بالاستهلاك الغذائي يتوقف على تحسين الإنتاجية الزراعية وتخفيض المخلفات الغذائية ودعم أنظمة غذائية أكثر صحية وأقل استعمالاً للموارد.

البصمة البيئية حسب الأنشطة الاستهلاكية الرئيسية  
يغطي التحليل 15 دولة فقط، لعدم توفر معلومات كافية



حكومة استثمارات في البنية التحتية (مسكن، جسر، طرق، مصانع)  
تعليم فنادق ومطاعم مواد وخدمات أخرى  
صحة مواصلات اتصالات ثقافة وترفيه  
تأثيث، معدات وأصلاحات منزلية  
ملابس وأحذية سكن، ماء، كهرباء، غاز ومحروقات أخرى  
غذاء ومشروبات غير كحولية مشروبات كحولية، تبغ ومخدرات

# المشكلة والحل: وجهان لعملة واحدة

يتطلب تحقيق الاستدامة في حوض البحر المتوسط تطبيق إجراءات وسياسات جديدة على مستوي الإنتاج والأنشطة الاستهلاكية.

إن الانتقال نحو أنماط تحقق الاستدامة في الاستهلاك والإنتاج يستلزم بدوره الرفع من نجاعة الموارد خلال كل أطوار المنتجات والخدمات، ودعم أساليب مستدامة للمعيشة ولأنماط الاستهلاك. ويتطلب ذلك بالأساس تطوير معايير تعمل على تقييم مدى استدامة استهلاك المنتجات.

تعتبر منطقة البحر المتوسط في الطليعة فيما يخص تطبيق مقاربة الاستدامة في الاستهلاك والإنتاج. وتستطيع البصمة البيئية تقديم دعم أكبر لهذه المقاربة بتوفير معلومات إضافية تمكن صانعي القرارات من تحديد الأولويات السياسية وتقييم التحسن.

بتقسيمها حسب مكونات الاستهلاك، تسلط البصمة البيئية الضوء على أكبر التحديات التي تواجه جهة معينة والمناطق التي قد تستفيد أكثر من تغيير السياسات.

يعتبر الغذاء والمواصلات والسكن المكونات الثلاثة الكبرى للبصمة البيئية (كما يوضح الرسم البياني المقابل)؛ وينطبق ذلك على معظم الدول. وبالتالي، فإن التركيز على سياسات مستدامة تستهدف هذه القطاعات الثلاثة يمنح فرصة تُعد بتحقيق الأثر الإيجابي الأكبر على البصمة البيئية في المنطقة. على سبيل المثال، تمتلك البرتغال البصمة الغذائية الأعلى من بين كل دول حوض البحر المتوسط، بينما تسجل فرنسا وإيطاليا واليونان البصمات الأعلى في المواصلات، ويوحى ذلك بأولويات مختلفة لتخفيض البصمة في كل من هذه الدول.

التعرض لتقلبات الأسعار  
ارتفاع أسعار السلع بنسبة 10% وأثره على التوازن التجاري، كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي



ملحوظة: لقد تم تقديم معلومات عن الولايات المتحدة الأمريكية والصين من أجل المقارنة فقط.

# ماذا لو ارتفعت الأسعار بنسبة 10% فقط؟

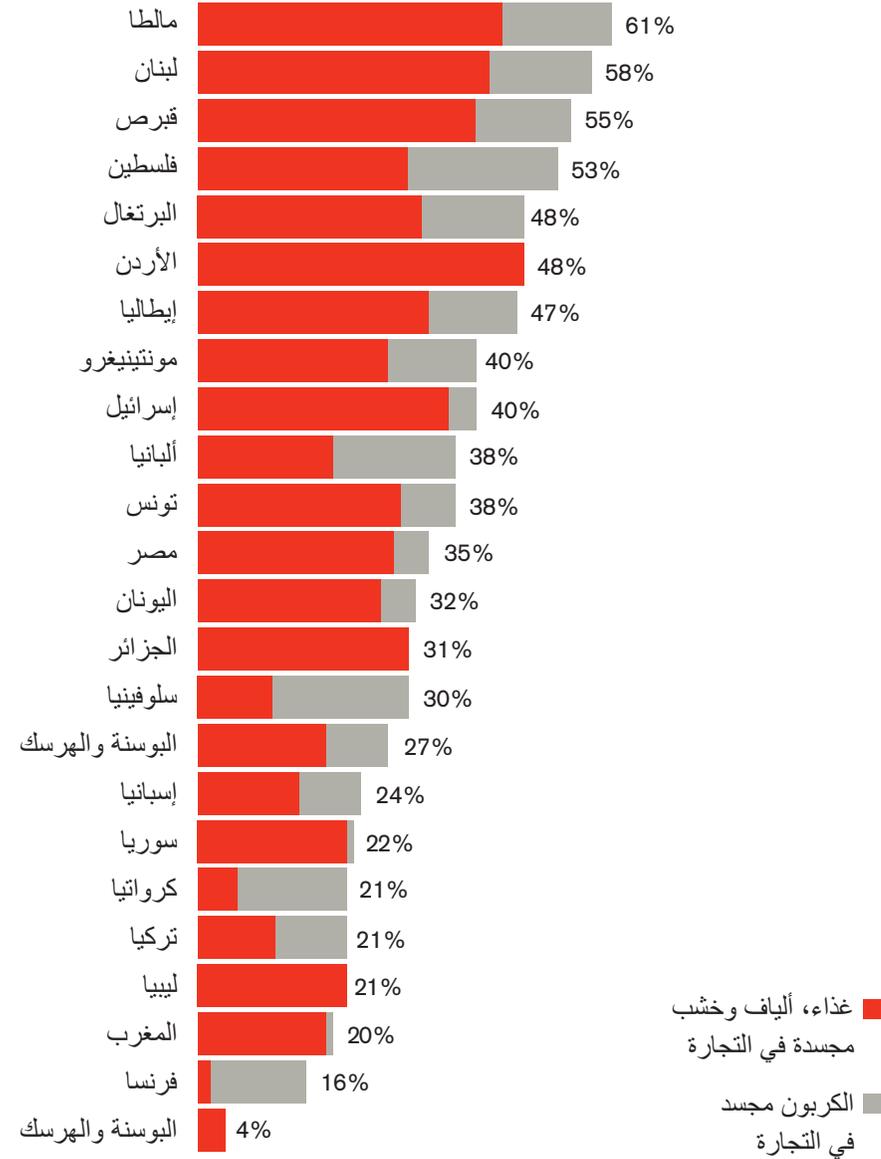
مع استهلاك البشرية قدرات 1.5 من كوكب مثل كوكب الأرض، يرتفع الطلب على الموارد والخدمات باطراد نحو الحدود الطبيعية. بالإضافة إلى العواقب البيئية لهذا التجاوز البيئي، قد تواجه الدول مخاطر اقتصادية أيضاً. تعتمد دول حوض البحر المتوسط كافة على الاستيراد لتغطية المتطلبات الاستهلاكية لسكانها (أنظر الصفحتين 12-13). بينما ترتفع أسعار السلع على المدى الطويل وتصير أكثر تقلباً على المدى القصير، يواجه التوازن التجاري للدول مخاطر إضافية.

على الرغم من صعوبة التنبؤ بعواقب التغيرات في الأسعار، هناك سيناريو بسيط قد يعيننا على تصور الاختلافات بين دول المنطقة. إن ارتفاع أسعار الموارد الطبيعية بنسبة 10 في المائة (وهو مشهد محتمل، باعتبار التقلبات الفجائية في أسعار السلع التي شهدتها المنطقة في العقد الأخير) واستقرار مستوى الاستهلاك يقودان إلى سيناريوهات مختلفة لدول حوض البحر المتوسط. ويبدو أنه من المحتمل أن تعاني غالبية دول المنطقة من تغيرات في أسعار السلع (أنظر الرسم البياني المقابل) تأخذ شكل تدهور في توازنها التجارية. وخلاف ذلك، قد تتحسن التوازنات التجارية للدول المصدرة للنفط.

للاطلاع على معلومات إضافية بهذا الصدد، يرجى الرجوع إلى Galli et al., (2015).

Environmental Science & Policy, vol. 51, pp 125-136.

الاعتماد على القدرة الاستيعابية الخارجية عن طريق التجارة  
حصة الدولة من العجز البيئي الذي يتم سده عن طريق استيراد صافي القدرة الاستيعابية البيولوجية



# ما معنى محدودية الموارد بالنسبة للمردودية الاقتصادية على المدى البعيد؟

لا تستطيع أي دولة من بين دول حوض البحر المتوسط أن توفر الموارد والخدمات الطبيعية التي يحتاجها سكانها بالاعتماد على قدرتها الاستيعابية البيولوجية فقط (الصفحتا 8-9). تتكّل كل دول المنطقة، إلى حد ما، على صافي الواردات من القدرة الاستيعابية البيولوجية. ويتراوح هذا الاتكال بين دول المنطقة بشكل كبير، من أقل من 5 في المائة في البوسنة والهرسك إلى ما يفوق 60 في المائة في مالطا.

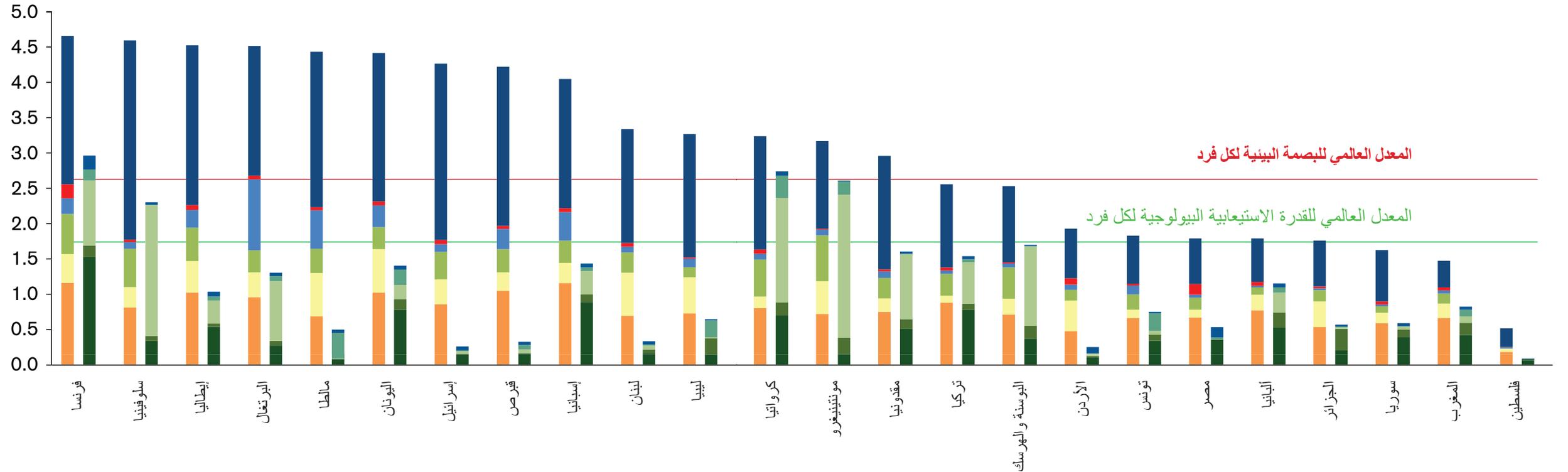
وتختلف مكونات القدرة الاستيعابية البيولوجية المعتمد عليها من دولة إلى أخرى. وقد تعتمد الدول على أنظمة حيوية منتجة من بلدان أخرى قصد توفير موارد طبيعية متجددة كالغذاء والألياف ومنتجات الخشب. في حالة دول مثل البوسنة والهرسك والمغرب وسوريا، تشكل الواردات من هذه المنتجات كل أو معظم القدرة الاستيعابية البيولوجية الخارجية. وقد تنتج الدول مخلفات تتجاوز قدرة أنظمتها الحيوية على امتصاصها؛ وهذا ما يحدث فعلاً. ففي كرواتيا وسلوفينيا وفرنسا يمثل الاعتماد غير المباشر على أنظمة حيوية خارجية لاستيعاب ثاني أكسيد الكربون المنبعث نحو الغلاف الجوي، نتيجة أنشطتها الاستهلاكية، أكبر حصة من القدرة الاستيعابية البيولوجية الخارجية.

إذا أردنا فهم العواقب الاقتصادية للعجز البيئي، يمكننا بدايةً النظر إلى حجم العجز ومكوناته.

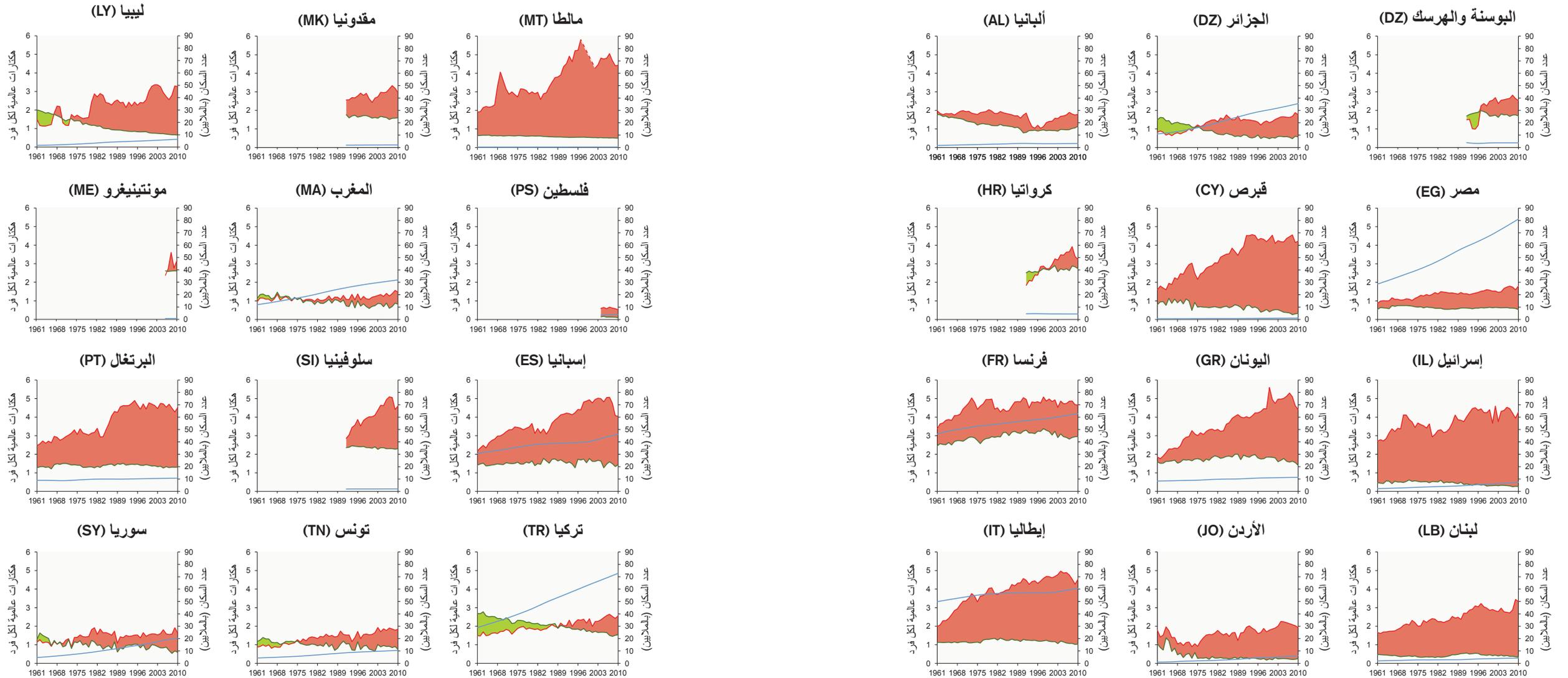
# البصمة البيئية والقدرة الاستيعابية البيولوجية لدول منطقة حوض البحر المتوسط



تعاني جميع دول حوض البحر المتوسط من عجز بيئي، إذ تتعدى بصمتها البيئية قدرتها الاستيعابية البيولوجية (حسب معطيات 2010). علاوةً على ذلك، يعيش أكثر من 90 في المائة من سكان المنطقة في دول تفوق بصمتها البيئية المعدل العالمي للقدرة الاستيعابية البيولوجية للفرد. يعرض الرسم البياني البصمة البيئية والقدرة الاستيعابية البيولوجية حسب أنواع الأراضي المختلفة لكل دولة في حوض البحر المتوسط عام 2010. تسجل الدول المرتفعة الدخل في المنطقة أعلى طلبات على الموارد من حيث البصمة البيئية. تتنوع قيم البصمة الكربونية من دولة إلى أخرى وترتفع مع ارتفاع مستويات الدخل للفرد.



— البصمة البيئية  
— القدرة الاستيعابية البيولوجية  
— عدد السكان



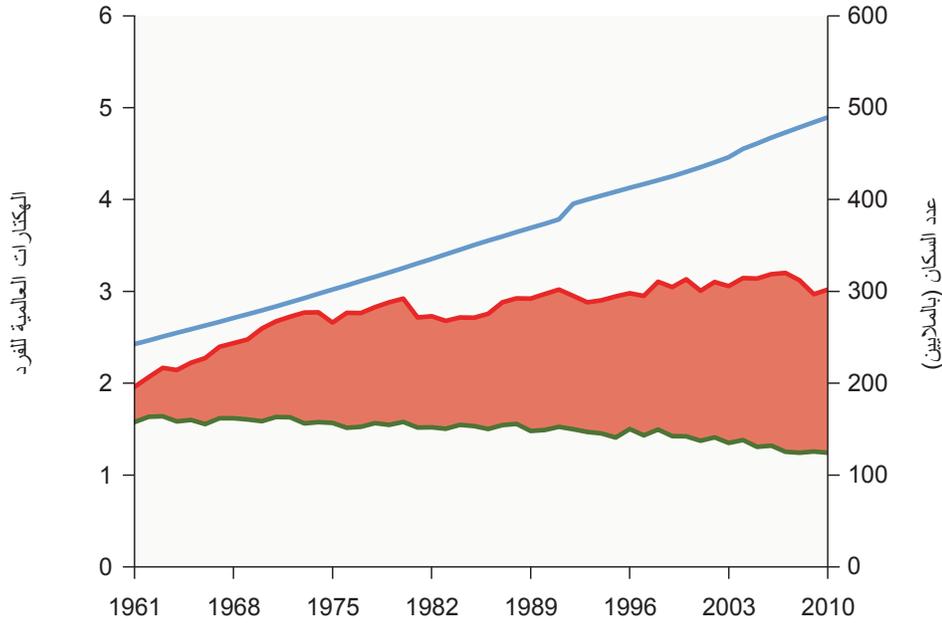
تتضمن الدول الـ 24 التي تمت دراستها في هذا التقرير كل الدول التي يتجاوز عدد سكانها 500 ألف نسمة والتي لها حدود مباشرة مع حوض البحر الأبيض المتوسط بالإضافة إلى الأردن ومقدونيا والبرتغال وهي دول تنتم بنفس الخصائص الحيوية لمنطقة البحر المتوسط.

اتجاهات دول حوض البحر المتوسط / يعبر عن البصمة البيئية (الخط الأحمر) والقدرة الاستيعابية البيولوجية (الخط الأخضر) بالهكتارات العالمية لكل فرد. العجز البيئي مفضل بالأحمر والاحتياطيات باللون الأخضر. اتجاهات عدد السكان (الخط الأزرق) معبر عنها بالملايين. للمزيد من المعلومات حول البصمة البيئية للدول الـ 24 يمكن الاطلاع على Gall et al., (2015). Environmental Science & Policy, vol. 51, pp 125-136

— البصمة البيئية  
— القدرة الاستيعابية البيولوجية  
— عدد السكان

# هل تستطيع الأصول البيئية للمنطقة سد حاجيات سكانها؟

دول منطقة حوض البحر المتوسط



لقد شهدت الفترة ما بين عامي 1961 و2010 ارتفاعاً في البصمة البيئية للفرد المقيم في منطقة حوض البحر المتوسط وذلك بنسبة 54 في المئة، بينما عرفت القدرة الاستيعابية البيولوجية للفرد انخفاضاً بنسبة 21 في المائة. يسجل المقيم العادي في المنطقة بصمة بيئية مقدارها 3.0 هكتارات عالمية، وهي بصمة تتجاوز قليلاً المعدل العالمي للبصمة (2.7 هكتارات عالمية) لكنها تمثل أكثر من ضعف ما هو متوفر للفرد في المنطقة من القدرة الاستيعابية البيولوجية البالغة 1.2 هكتار عالمي. خلال قرابة 50 سنة، اتسعت الفجوة بين العرض والطلب، وموازيةً لذلك ارتفع مستوى العجز البيئي في المنطقة إلى ثلاث أضعاف قيمته البدائية (المساحة المضللة في الرسم البياني المقابل).

بحلول عام 1961، كانت حاجيات منطقة البحر المتوسط قد فاقت قدرة أنظمتها الحيوية على إنتاج الموارد والخدمات. وبحلول عام 2010، لم يكن بإمكان الأصول البيئية المحلية للمنطقة تغطية أكثر من 41 في المئة من البصمة البيئية. ولقد تم تغطية العجز عن طريق استنزاف المخزون المحلي والتحميل المفرط لنظم تخزين الكربون العالمية (29 في المائة من البصمة) وعن طريق الاستيراد الخارجي لموارد كالغذاء والطاقة (30 في المائة من البصمة).

إن الاتساع المستمر في الفجوة بين العرض والطلب يجعل استقرار المنطقة رهيناً بتوفر الموارد في الأسواق العالمية، وبقدرتها على الدفع من أجل الوصول إليها.

اتساع متواصل للفجوة بين العرض والطلب / لقد ارتفعت البصمة البيئية للفرد في منطقة البحر المتوسط ( الخط الأحمر) بينما سجلت القدرة الاستيعابية البيولوجية للفرد انخفاضاً (الخط الأخضر). ارتفع عدد السكان (الخط الأزرق) إلى أكثر من الضعفين، من 240 مليوناً عام 1961 إلى ما يناهز 490 مليوناً عام 2010. ملحوظة: تعتبر الفجوة النوعية في عدد السكان عام 2991 شينياً شاداً وتتصادف مع ضم جمهورية يوغوسلافيا سابقاً إلى حسابات البصمة البيئية للمنطقة.

# قياس الأصول البيئية

## الكربون:

انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناتجة عن استعمال المحروقات الأحفورية والكهرباء والمواد التي تتطلب استهلاكاً مكثفاً للطاقة محولة إلى مساحات منتجة بيولوجياً (كالمساحات الغابوية)

## المراعي:

مساحات أراضي العشب المستعملة لتربية المواشي وإنتاج اللحوم والحليب ومشتقاته والمنتجات الجلدية والصوفية. وتشمل كل مساحات العشب التي تزود الحيوانات بالعلف، بما في ذلك مساحات العلف المزروع والمراعي غير المزروعة والمروج.

## المنتجات الغابوية:

المساحات الغابوية اللازمة لدعم المحصول السنوي من الحطب ولباب الورق والمنتجات الخشبية.

## مناطق الصيد:

مساحة المياه البحرية و المياه الداخلية الضرورية لدعم المصيد السنوي من الكائنات البحرية (السماك وفواكه البحر)

## أراضي زراعية:

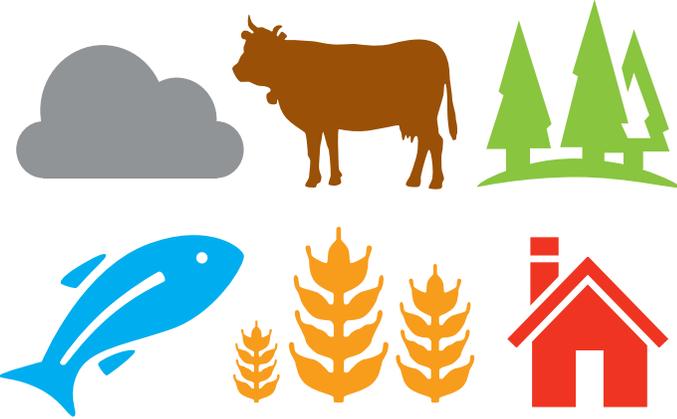
المساحة اللازمة لزراع كل المحاصيل التي يتطلبها الاستهلاك البشري (الغذاء والألياف) و علف المواشي وغذاء الأسماك وإنتاج الزيوت والمطاط.

## أراضي مبنية:

المساحات الأرضية المغطاة بالبنى التحتية البشرية مثل الطرق والمساكن والبنائات الصناعية والسدود المستخدمة في توليد الطاقة الهيدروكهربائية

## البصمة البيئية

المساحات المنتجة الضرورية لإعادة إنتاج الموارد وامتصاص مخلفات كثاني أكسيد الكربون



## القدرة الاستيعابية البيولوجية

المساحات المنتجة المتوفرة والقدرة على إعادة إنتاج الموارد وامتصاص مخلفات كثاني أكسيد الكربون

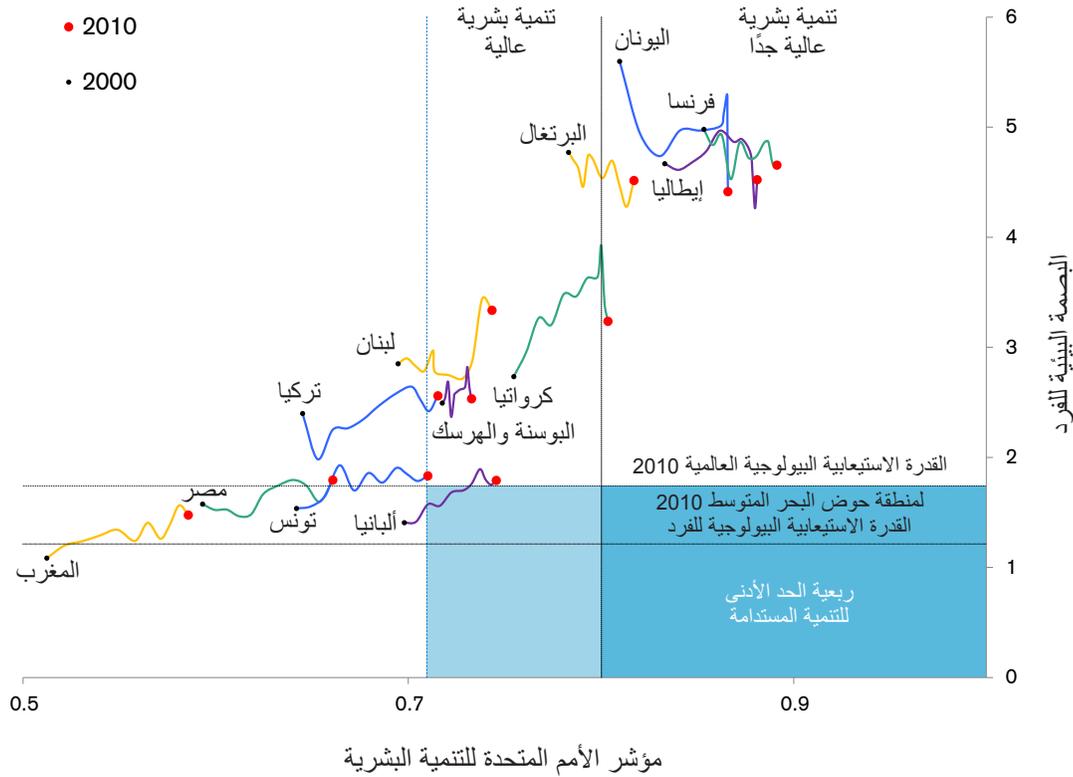
يقارن الاستهلاك البشري بإنتاجية الطبيعة / تقيس البصمة البيئية استعمال الناس للأراضي الزراعية والغابات والمراعي ومناطق الصيد من أجل توفير توفير الموارد وامتصاص المخلفات (ثاني أكسيد الكربون الناتج عن المحروقات الأحفورية). تقيس القدرة الاستيعابية البيولوجية الكميات المتوفرة من المساحات المنتجة بيولوجياً لإعادة إنتاج هذه الموارد والخدمات.

على غرار البيانات البنكية التي تتبع الدخل مقابل المصاريف، تقيس حسابات البصمة البيئية طلب السكان على الموارد والخدمات البيئية مقابل العرض الذي توفره الأنظمة البيئية من الأصول. بالنسبة للعرض، تمثل القدرة الاستيعابية البيولوجية لمدينة أو ولاية أو دولة ما قدرتها على إنتاج أصول بيئية (بما في ذلك الأراضي الغابوية والمراعي والحقول الزراعية ومناطق الصيد والمساحات المبنية). فيما يتعلق بالطلب، تقيس البصمة البيئية الأصول البيئية التي تتطلبها مجموعة معينة من السكان لإنتاج الموارد والخدمات التي تستهلكها (الأغذية النباتية ومنتجات الألياف والمواشي والمنتجات السمكية والخشب والمنتجات الغابوية الأخرى والمساحات المخصصة للبنى التحتية الحضرية، والغابات من أجل امتصاص انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناتجة عن المحروقات الأحفورية). ويُعبّر عن كلا المقياسين بالهكتار العالمي- أي وحدة الهكتار القابلة للمقارنة دولياً، مصحوبة بالمعدل العالمي للإنتاجية البيولوجية .

يمكن مقارنة البصمة البيئية لكل مدينة أو ولاية أو دولة بقدرتها الاستيعابية البيولوجية. إذا كانت البصمة البيئية لمجموعة سكانية تفوق القدرة الاستيعابية البيولوجية للمنطقة، فإن هذه الأخيرة تعيش عجزاً بيئياً. وفي حالة العجز البيئي، تسعى المنطقة المعنية إلى تغطية الطلب عن طريق الاستيراد أو استنزاف أصولها البيئية المحلية (مثلاً، الإفراط في الصيد) و/أو إتقال الغلاف الجوي بانبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون.

# هل تسير منطقة حوض البحر المتوسط في الاتجاه الصحيح؟

دول منطقة حوض البحر المتوسط  
البصمة البيئية ومؤشر التنمية البشرية 2000-2010



يعتبر تأمين جودة المعيشة لكل الناس دون تجاوز القدرة الاستيعابية البيولوجية للمنطقة جوهر استراتيجية حوض البحر المتوسط للتنمية المستدامة.

تناغمًا مع هذه الرؤية، هناك إطار يجمع بين مؤشر التنمية البشرية للأمم المتحدة والبصمة البيئية ليقدّم تقييمًا مقارنًا إجماليًا يرصد مدى تقدم الدول نحو تحقيق هذه الرؤية. ويوضح هذا الإطار (أنظر الرسم البياني المقابل) غياب أي دولة يتوفر فيها معيار الحد الأدنى لتحقيق تنمية مستدامة قابلة للتكرار عالميًا (أنظر المساحة المظللة بالأزرق في الرسم البياني): بصمة بيئية للفرد تقل عن القدرة الاستيعابية البيولوجية العالمية والتي تشكل 1.8 هكتارًا عالميًا، وتقل عن الحد الأدنى لمؤشر التنمية البشرية وهو 0.71.

خلال الفترة ما بين 1980 و2000، سجلت معظم الدول الغربية عالية الدخل ارتفاعاً كبيراً في بصماتها البيئية وقيم مؤشر تنميتها البشرية. لكن الفترة ما بين عامي 2000 و2010 شهدت انخفاضاً في البصمة البيئية للفرد، مصحوبة بانخفاض نسبة مؤشر التنمية البشرية (كما هو موضح على اليسار). (أنظر اليونان، مثلاً). وخلافاً لذلك، عرفت الدول ذات الدخل المتوسط والمتوسطة في الحافتين الجنوبية والشرقية، ارتفاعاً متواصلًا في مؤشر تنميتها البشرية مع ارتفاع متواصل في بصمتها البيئية بالنسبة للفرد، وذلك خلال الفترة ما بين 1980 و2010. (أنظر ألبانيا وتونس، على سبيل المثال). ولقد عرف مؤشر التنمية البشرية للمنطقة كافة ارتفاعاً من مستوى متوسط (م.ت.ب. = 0.70) إلى مرتفع (م.ت.ب. = 0.76)، لكن الطلب على الموارد أصبح يتجاوز عرض المنطقة من الأصول البيئية.

إن تأمين ازدهار وكرامة العيش بالنسبة لسكان المنطقة يستلزم تحمّل المسؤولية كاملة فيما يخص محدودية الموارد والحدود المادية أثناء مراحل اتخاذ القرارات.

مؤشر التنمية البشرية والبصمة البيئية / مواضع مؤشر التنمية البشرية والبصمة البيئية لعامي 2000 (ممثلة بنقاط سوداء) 2010 (ممثلة بنقاط حمراء) ومساراتها خلال هذه الفترة لدول مختارة من منطقة البحر المتوسط. الحد الأدنى للتنمية مستدامة قابلة للتكرار والنسخ عالمياً تستلزم بصمةً بيئية أقل من القدرة الاستيعابية البيولوجية ومؤشراً مرتفعاً للتنمية البشرية.

# الأصالة والتحديث: من أجل تحقيق رؤية الاستدامة

لقد أسهمت الخصوصيات الجغرافية الفريدة والغنى التاريخي لحوض البحر المتوسط في تمييز المنطقة عن المناطق العالمية الأخرى. وللأسف فإن نذرة الموارد والتدهور البيئي المتواصل يهددان المنطقة وأصولها البيئية الفريدة، والتي تعتبر مصدر القوة فيما يخص الزراعة والسياحة. وتهدف استراتيجية حوض البحر المتوسط للتنمية المستدامة إلى ضمان صحة هذه الأصول المهددة بإدماج المشاغل البيئية في مراحل اتخاذ القرارات التنموية الرئيسية. ويدخل ضمن أهداف هذه الإستراتيجية ضمان مستوى معيشي عالي الجودة، يتقلص فيه التباين الاجتماعي ويتحسن فيه مستوى الحكامة دون الإسهام في تردي البيئة، ودون الخروج عن نطاق القدرة الاستيعابية للأنظمة الحيوية للمنطقة. حسب التحليل الذي أجرته الشبكة العالمية للبصمة البيئية والمبين في الصفحات الموالية، تستعمل حوض البحر المتوسط، اليوم، ما يقارب مرتين ونصف كمية الموارد التي يمكن لأنظمتها الحيوية التزويد بها. من جهة أخرى، فإن تحليلنا يفصح عن الفرص المتاحة لدى المنطقة. وتسعى مبادرة منطقة حوض البحر المتوسط للشبكة العالمية للبصمة البيئية إلى إطار يتم من خلاله إرشاد التنمية الاقتصادية وصيغ الاستهلاك، وتسيير الموارد الطبيعية لتحقيق رؤية استراتيجية للمنطقة من أجل تنمية مستدامة.



# كيف يمكن لمجتمعات حوض البحر المتوسط أن تزدهر في زمن تتقلص فيه الموارد؟

الشبكة العالمية للبصمة البيئية  
مبادرة البصمة البيئية لدول منطقة حوض البحر المتوسط